



Тридцатая сессия
Пункт 69 повестки дня

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

Проект декларации об использовании научно-технического
прогресса в интересах мира и на благо человечества

Записка Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ	
Барбадос	2
Новая Зеландия	2
Пакистан	2
Соединенные Штаты Америки	3

БАРБАДОС

Подлинный текст на английском языке
730 июля 1975 года

Правительство Барбадоса не возражает против проекта декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества и выражает свое согласие с целями и задачами этого документа по достижению международного сотрудничества в деле направления научно-технического прогресса на мирные цели и на благо человечества.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

Подлинный текст на английском языке
79 сентября 1975 года

Новая Зеландия не имеет никаких конкретных замечаний по проекту декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества. Департамент научных и промышленных исследований Новой Зеландии заявил о своем одобрении принципов контроля, содержащихся в проекте декларации, и считает, что власти Новой Зеландии уже взяли на себя обязательство по защите прав отдельных лиц в условиях научно-технического прогресса.

ПАКИСТАН

Подлинный текст на английском языке
76 августа 1975 года 1/

e) Правительство Пакистана, преисполненное решимости бороться с нищетой и несправедливым распределением богатства, в качестве первого шага приступило недавно к осуществлению ряда социально-экономических реформ, направленных на распространение благополучия среди возможно более широких масс и на повышение жизненного уровня народа.

f) Пакистан считает, что права отдельных лиц, рассматриваемые в широкой и будущей перспективе, могут быть гарантированы лишь решительными и совместными действиями международного сообщества по ликвидации существующей несправедливости и борьбе с возникающими трудностями. Одним из необходимых условий для достижения этого является строгое выполнение принципов и решений Организации Объединенных Наций, в которых нашло свое отражение единое мнение подавляющего большинства стран.

1/ В дополнение к замечаниям, представленным 31 июля 1975 года.

/...

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Подлинный текст на английском языке
22 сентября 1975 года

Наиболее эффективным форумом по рассмотрению существа настоящего проекта декларации является Комиссия по правам человека, которой необходимо предложить включить обсуждение проекта декларации в ее программу работы. В настоящее время эта программа работы составляется в соответствии с резолюцией 11 (XXXI) Комиссии по правам человека и во исполнение резолюции 3268 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

Независимо от того, где будет рассматриваться этот вопрос, основные изменения, которые, по мнению Соединенных Штатов, необходимо сделать, с тем чтобы придать проекту декларации приемлемый характер, содержатся в пунктах 1, 2, 3 и 5 документа A/C.3/L.2148 от 3 декабря 1974 года 2/, в которых излагаются поправки Соединенных Штатов Америки.

В общем Соединенные Штаты считают, что декларации, подобные настоящей, хотя они и имеют поучительный характер и не являются юридически обязательными, должны тщательно изучаться, с тем чтобы добиться откровенного обсуждения бывших когда-то противоречивыми мнений и взглядов членов Организации Объединенных Наций и их правильного отражения в окончательном документе. В его нынешнем виде этот проект резолюции является односторонним документов, в котором правильно подчеркивается беспокойство по поводу воздействия науки и техники на экономическое и социальное развитие, но не находит своего отражения оправданное беспокойство по поводу воздействия науки и техники на гражданские и политические права и свободы отдельных лиц. Наши поправки к проекту декларации были предложены с целью достижения лучшего равновесия между затронутыми интересами и заботами и в связи с этим с целью усиления проекта декларации в целом. Для достижения этой цели мы предложили включить в преамбулу дополнительный пункт, в котором ясно отмечается беспокойство по поводу того, что научно-технические достижения могут повлечь за собой опасность для гражданских и политических прав отдельных лиц и для человеческого достоинства (пункт 2 поправок Соединенных Штатов). Мы также предложили включить в пункт 8 преамбулы четкую ссылку на Всеобщую декларацию прав человека, поскольку эта Декларация вместе с Уставом, несомненно, является одним из основных документов по вопросам прав человека (пункт 3 поправок Соединенных Штатов). Предлагаемая поправка к пункту 4 постановляющей части основывается на мнении о том, что предотвращение социального и материального неравенства

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, приложения, пункт 56 повестки дня, пункт 15.

/...

должно быть выгодно всем людям и что нет никакого смысла выделять какую-то расплывчатую группу. В этом же самом пункте Соединенные Штаты предложили формулировку, в которой учитывается необходимость "защиты прав отдельных лиц или группы лиц, особенно в отношении уважения к частной жизни и защиты человеческой личности и ее физической и интеллектуальной неприкосновенности" (пункт 5 поправок Соединенных Штатов), - обе темы, которые Организация Объединенных Наций тщательно изучала в связи с обсуждением прав человека в свете научно-технического прогресса.

Следует отметить, что другие страны также представили поправки и что эти поправки также заслуживают тщательного рассмотрения.
